

LISTE DE PIÈCES DE LA RÉGIE

R-3610-2006

DEMANDE RELATIVE À L'ÉTABLISSEMENT DES TARIFS D'ÉLECTRICITÉ POUR L'ANNÉE TARIFAIRE 2007-2008

COTE DE LA PIÈCE

A.

B.

C.

D.

PARTIE

Régie de l'énergie

Demandeur - HQD

Intervenants

Observations écrites

Régie de l'énergie

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
A-1	Décision procédurale D-2006-128	56	21-08-2006
A-2	Décision D-2006-136	81	15-09-2006
A-3	Demande de renseignements adressée au Distributeur.	96	26-09-2006
A-4	La Régie prend acte du changement de statut de l'UPA	108	29-09-2006
A-5	Demande de renseignements # 2 adressée à HQD	131	27-10-2006
A-6	La Régie demande à CETAF-AQLPA-SÉ d'expliquer pourquoi les éléments de preuve ont été transmis en retard	163	06-11-2006
A-7	La Régie demande à AQCIE-CIFQ d'expliquer pourquoi les éléments de preuve ont été transmis en retard	164	06-11-2006
A-8	Décision D-2006-153 – Décision interlocutoire sur l'admissibilité des preuves soumises en retard par les intervenants AQCIE-CIFQ et CETAF-AQLPA-SÉ	173	09-11-2006
A-9	Demande de renseignements #1 adressée au GRAME	174	10-11-2006
A-10	Demande de renseignements #1 adressée à AQCIE-CIFQ	175	10-11-2006
A-11	Demande de renseignements #1 adressée au ROEE	176	10-11-2006
A-12	Demande de renseignements #1 adressée à FCEI-ASSQ	177	10-11-2006
A-13	Demande de renseignements #1 adressée à OC	178	10-11-2006
A-14	Demande de renseignements #1 adressée à UC	179	10-11-2006
A-15	La Régie demande aux participants certaines informations dans le but de planifier le temps requis par thème pour l'audience	193	15-11-2006
A-16	Lettre de la Régie demandant au GRAME et au CETAF-AQLPA-SE de vouloir transmettre des commentaires d'ici le 23 novembre	224	21-11-2006
A-17	Lettre de la Régie demandant au GRAME et à l'UC de vouloir transmettre des commentaires d'ici le 24 novembre	234	23-11-2006
A-18	Dépôt du calendrier d'audience	235	24-11-2006
A-19	Décision D-2006-156 – Décision interlocutoire sur la recevabilité d'une partie de la preuve des intervenants CETAF/AQLPA/SÉ, GRAME et UC	243	28-11-2006
A-20.1	Notes sténographiques de l'audience du 29 novembre 2006	253	29-11-2006
A-20.2	Notes sténographiques de l'audience du 30 novembre 2006	262	30-11-2006
A-20.3	Notes sténographiques de l'audience du 1 ^{er} décembre 2006	273	01-12-2006

Régie de l'énergie

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
A-20.4	Notes sténographiques de l'audience du 4 décembre 2006	278	04-12-2006
A-20.5	Notes sténographiques de l'audience du 5 décembre 2006	288	05-12-2006
A-20.6	Notes sténographiques de l'audience du 6 décembre 2006	301	06-12-2006
A-20.7	Notes sténographiques de l'audience du 7 décembre 2006	307	07-12-2006
A-20.8	Notes sténographiques de l'audience du 8 décembre 2006	316	08-12-2006
A-20.9	Notes sténographiques de l'audience du 11 décembre 2006	325	11-12-2006
A-20.10	Notes sténographiques de l'audience du 12 décembre 2006	336	12-12-2006
A-20.11	Notes sténographiques de l'audience du 13 décembre 2006	344	13-12-2006
A-20.12	Notes sténographiques de l'audience du 14 décembre 2006	350	14-12-2006
A-20.13	Notes sténographiques de l'audience du 18 décembre 2006	355	18-12-2006
A-21	Tableau – profil postpatrimonial prévu 2007 (HQD-16, doc. 3, Annexe 4) (pièce déposée en audience le 30/11/2006)	258	30-11-2006
A-22	Tableau – coûts unitaires horaires de l'électricité postpatrimoniale (prévision 2007) (pièce déposée en audience le 30/11/2006)	259	30-11-2006
A-23	Calendrier révisé de l'audience	260	30-11-2006
A-24	Page 25 de la pièce HQD-2, document 1, dossier R-3602-2006 (pièce déposée en audience le 01/12/2006)	272	01-12-2006
A-25	Lettre de la Régie concernant les plaidoiries	326	12-12-2006
A-26	Calendrier révisé	337	12-12-2006
A-27	Décision	375	27-02-2007
A-28	La Régie demande aux participants de transmettre les commentaires concernant la mise à jour des tarifs 2007-2008	384	06-03-2007
A-29	Décision D-2007-22 – Décision relative à l'approbation de la grille tarifaire di Distributeur applicable à compter du 1 ^{er} avril 2007	385	15-03-2007
A-30	Décision D-2007-37 – Décision sur les frais des intervenants		10-04-2007

Demandeur - HQD

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
B-1	Requête du Distributeur et pièces au soutien de la demande	1 à 55	16-08-2006
B-2	HQD-12, doc. 6 révisé – Justification des modifications apportées au texte des tarifs	57	24-08-2006
B-3	HQD-12, doc. 7 révisé – Version anglaise - Modification apportées au texte des tarifs	58	24-08-2006
B-4	HQD-4, document 2 Révisée – Compte de Pass-On pour l'achat de l'électricité postpatrimoniale (pièce remplaçant intégralement la version originale datée du 16 août 2006)	61	29-08-2006
B-5	Commentaires d'Hydro-Québec sur les demandes d'intervention, lettre datée du 11 septembre 2006	77	11-09-2006
B-6	HQD-11, document 3, révisé en date du 14 septembre 2006 (Décret 790-2006 concernant le coût alloué à chaque catégorie de consommateurs requis pour établir le coût de fourniture de l'électricité patrimoniale)	80	14-09-2006
B-7	Hydro-Québec informa d'un délai pour la transmission des réponses aux demandes de renseignements	110	16-10-2006
B-8	Liste des pièces révisée	111	17-10-2006
B-9	HQD-16, document 1 - Réponses d'Hydro-Québec Distribution à la demande de renseignements no. 1 de la Régie	112 à 114	17-10-2006
B-10	HQD-16, document 2 - – Réponses d'Hydro-Québec Distribution à la demande de renseignements no. 1 de l'ACEF de Québec	115 et 116	17-10-2006
B-11	HQD-16, document 3 - Réponses d'Hydro-Québec Distribution aux demandes de renseignements no. 1 et 2 de l'AQCIE-CIFQ	117 à 122	17-10-2006
B-12	HQD-16, document 4 - Réponses d'Hydro-Québec Distribution à la demande de renseignements no. 1 de la CETAF-AQLPA-SÉ	123	17-10-2006
B-13	HQD-16, document 5 - Réponses d'Hydro-Québec Distribution à la demande de renseignements no. 1 de la FCEI/ASSQ	124	17-10-2006
B-14	HQD-16, document 6 - Réponses d'Hydro-Québec Distribution à la demande de renseignements no. 1 du GRAME	125	17-10-2006
B-15	HQD-16, document 7 - Réponses d'Hydro-Québec Distribution à la demande de renseignements no. 1 de Option consommateurs	126	17-10-2006

Demandeur - HQD

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
B-16	HQD-16, document 8 - Réponses d'Hydro-Québec Distribution à la demande de renseignements no. 1 du ROÉÉ	127 et 128	17-10-2006
B-17	HQD-16, document 9 - Réponses d'Hydro-Québec Distribution à la demande de renseignements no. 1 de l'Union des consommateurs	129	17-10-2006
B-18	HQD-16, document 10 - Réponses d'Hydro-Québec Distribution à la demande de renseignements no. 1 de l'UMQ	130	17-10-2006
B-19	Réponse à la question 10.1 de la demande de renseignements # 1 de la Régie (HQD-16, document 1, p.21)	131	26-10-2006
B-20	Réponse d'HQD à la demande de renseignements no. 2 de la Régie	166	07-11-2006
B-21	HQD n'entend pas se prononcer quant à l'opportunité de rejeter tout ou partie des preuves des intervenants	170	09-11-2006
B-22	Lettre de transmission datée du 10/11/2006 transmettant des demandes de renseignements	180	10-11-2006
B-23	Demande de renseignement adressée à l'ACEF	181	10-11-2006
B-24	Demande de renseignement adressée à l'AQCIE-CIFQ	182	10-11-2006
B-25	Demande de renseignement adressée à CETAF-AQLPA-SÉ	183	10-11-2006
B-26	Demande de renseignement adressée à la FCEI	184	10-11-2006
B-27	Demande de renseignement adressée au GRAME	185	10-11-2006
B-28	Demande de renseignement adressée à OC	186	10-11-2006
B-29	Demande de renseignement adressée au ROÉÉ	187	10-11-2006
B-30	Demande de renseignement adressée à UC	188	10-11-2006
B-31	Informations concernant la planification de l'audience à venir, lettre datée du 14/11/2006	189	14-11-2006
B-32	HQD-16, document 1, Annexe 1.A – Mise à jour des impacts financiers découlant de la modification au déploiement du projet SIC, lettre datée du 17/11/2006	195	17-11-2006
B-33	Informations relatives à la planification de l'audience	210	20-11-2006
B-34	Commentaires de HQD concernant le statut d'expert réclamé par certains intervenants	230	22-11-2006
B-35	Dépôt de la version anglaise révisée des <i>Tarifs et conditions du Distributeur</i> – (HQT – 12, doc 7)	237	24-11-2006

Demandeur - HQD

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plunitif</u>	<u>Date dépôt</u>
B-36	Réponses de HQD aux commentaires du GRAME, de CETAF-AQLAP-SÉ et de l'UC	240	27-11-2006
B-37	Commentaire d'HQD concernant le calendrier de l'audience transmis par la Régie le 24 novembre 2006	241	27-11-2006
B-38	HQD-15, document 2, annexes D, E, F (Études sur le financement annoncés à la pièce HQD-15, doc. 2, page 38)	244 à 247	28-11-2006
B-39	HQD-18, document 1 - Présentation power point intitulée 'Contexte et orientations du Distributeur' HQD-17, document 1 - Curriculum vitae de M. Michel Bastien HQD-17, document 3 - Curriculum vitae de M. André Boulanger (pièces déposées en audience le 29/11/2006)	248 à 250	29-11-2006
B-40	HQD-17, document 9 - Curriculum vitae de M. Daniel Mongeon, HQD-17, document 10 - Curriculum vitae de M. Yves Nadeau et HQD-17, document 12 - Curriculum vitae de M. Daniel Richard (pièces déposées en audience le 30/11/2006)	254 à 256	30-11-2006
B-41	HQD-19, document 1 - Réponse d'Hydro-Québec Distribution à l'engagement numéro 1 (pièce déposée en audience le 30/11/2006)	257	30-11-2006
B-42	HQD-18, document 2 - présentation power point de Mme Danielle Lapointe sur le coût du service HQD-18, document 2.1 - présentation power point sur la méthodologie des études de satisfaction HQD-18, document 3 - présentation power point de M. Jean Bouchard sur les enjeux relatifs à la performance du réseau de distribution HQD-18, document 3.1 - Tableau de l'impact des investissements en maintien des actifs du réseau de distribution sur les revenus requis du Distributeur HQD-17, document 2 - curriculum vitae de Jean Bouchard HQD-17, document 7 - curriculum vitae de Danielle Lapointe HQD-17, document 8 - curriculum vitae de Françoise Mettelet (pièce déposée en audience le 01/12/2006)	263 à 269	01-12-2006

Demandeur - HQD

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
B-43	HQD-18, document 2 - présentation power point de Mme Danielle Lapointe sur le coût du service – Actions structurantes	270	01-12-2006
B-44	HQD-18, document 4 - Présentation power point par Marcel Côté sur la répartition des coûts de l'électricité postpatrimoniale HQD-17, document 4 - curriculum vitae d'Albert Chéhadé HQD-17, document 5 - curriculum vitae de Marcel Côté (pièces déposées en audience le 4 décembre 2006)	274 à 276	04-12-2006
B-45	HQD-19, document 6 – Réponse d'Hydro-Québec Distribution à l'engagement numéro 6 (pièce déposée en audience le 05/12/2006)	279	05-12-2006
B-46	HQD-19, document 14 – Réponse d'Hydro-Québec Distribution à l'engagement numéro 14 (pièce déposée en audience le 05/12/2006)	280	05-12-2006
B-47	HQD-18, document 5 - Présentation power point sur la demande d'approbation du budget 2007 du PGEÉ HQD-17, document 6 - curriculum vitae de Rémi Dubois HQD-17, document 11 - curriculum vitae de Martine Ouellet HQD-17, document 13 - curriculum vitae de Daniel Simoneau HQD-17, document 14 - curriculum vitae de Gérard Roberge (pièces déposées en audience le 05/12/2006)	281 à 285	05-12-2006
B-48	HQD-19, document 2 - Réponse d'HQD à l'engagement n° 2 (pièce déposée en audience le 6/12/2006)	289	06-12-2006
B-49	HQD-19, document 3 - Réponse d'HQD à l'engagement n° 3 (pièce déposée en audience le 6/12/2006)	290	06-12-2006
B-50	HQD-19, document 4 - Réponse d'HQD à l'engagement n° 4 (pièce déposée en audience le 6/12/2006)	291	06-12-2006
B-51	HQD-19, document 7 - Réponse d'HQD à l'engagement n° 7 (pièce déposée en audience le 6/12/2006)	292	06-12-2006
B-52	HQD-19, document 10 - Réponse d'HQD à l'engagement n° 10 (pièce déposée en audience le 6/12/2006)	293	06-12-2006
B-53	HQD-19, document 12 - Réponse d'HQD à l'engagement n° 12 (pièce déposée en audience le 6/12/2006)	294	06-12-2006

Demandeur - HQD

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
B-54	HQD-19, document 16 - Réponse d'HQD à l'engagement n° 16 (pièce déposée en audience le 6/12/2006)	295	06-12-2006
B-55	HQD-19, document 11 - Réponse d'HQD à l'engagement n° 11 (pièce déposée en audience le 7/12/2006)	302	07-12-2006
B-56	HQD-19, document 13 - Réponse d'HQD à l'engagement n° 13 (pièce déposée en audience le 8/12/2006)		08-12-2006
B-57	HQD-19, document 15 - Réponse d'HQD à l'engagement n° 15 (pièce déposée en audience le 8/12/2006)		08-12-2006
B-58	HQD-19, document 18A - Réponse d'HQD à l'engagement n° 18A (pièce déposée en audience le 8/12/2006)		08-12-2006
B-59	HQD-19, document 19 - Réponse d'HQD à l'engagement n° 19 (pièce déposée en audience le 8/12/2006)		08-12-2006
B-60	HQD-19, document 20 - Réponse d'HQD à l'engagement n° 20 (pièce déposée en audience le 8/12/2006)		08-12-2006
B-61	HQD-19, document 8 – Réponse d'HQD à l'engagement n° 8 (pièce déposée en audience le 11/12/2006)	318	11-12-2006
B-62	HQD-19, document 9 – Réponse d'HQD à l'engagement n° 9 (pièce déposée en audience le 11/12/2006)	319	11-12-2006
B-63	HQD-19, document 17 – Réponse d'HQD à l'engagement n° 17 (pièce déposée en audience le 11/12/2006)	320	11-12-2006
B-64	HQD-18, document 6 – Diapositive sur la gestion de l'électricité (pièce déposée en audience le 12/12/2006)	335	12-12-2006
B-65	Plan d'argumentation (déposé en audience le 13/12/2006)	338	13-12-2006
B-66	HQD-10, document 4 - Mise à jour des calculs de rendement sur la base de tarification, rendement sur l'avoir propre du distributeur et coût moyen du coût en capital prospectif	369	26-01-2007
B-67	HQD-1, document 1 révisé - Contexte, objectifs et orientations de la demande tarifaire du distributeur 2007-2008 - Révision du tableau 3 suite à la mise à jour du taux de rendement de l'avoir propre	370	30-01-2007
B-68	HQD-6, document 1 révisé - Revenus requis révisé suite à la mise à jour du taux de rendement sur l'avoir propre	371	30-01-2007

Demandeur - HQD

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
B-69	Commentaires à l'égard des demandes de remboursement des frais des intervenants, lettre datée du 02-02-2007	372	02-02-2007
B-70	Dépôt de la mise à jour du dossier tarifaire	376 à 383	06-03-2007
B-71	Commentaire à l'égard de la demande de remboursement de frais de la CCÉG, lettre datée du 27-03-2007	386	27-03-2007

Intéressés

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
C-1 ACEF (Association coopérative d'économie familiale de Québec)			
C-1.1-ACEF	Demande d'intervention et budget prévisionnel	64	07-09-2006
C-1.2-ACEF	Demande de renseignements adressée à HQD, lettre datée du 28/09/2006	105	28-09-2006
C-1.3-ACEF	Délai demandé pour le dépôt de la preuve, lettre datée du 30/10/2006	137	30-10-2006
C-1.4-ACEF	Preuve datée du 31/10/2006	158	01-11-2006
C-1.5-ACEF	Réponse à la demande de renseignements d'HQD	216	20-11-2006
C-1.6-ACEF	Informations relatives à la planification de l'audience	217	20-11-2006
C-1.7 ACEF	Synthèse du mémoire de l'ACEF de Québec (pièce déposée en audience le 12/12/2006)	332	12-12-2006
C-1.8 ACEF	Pages 35 à 37 de la pièce HQT-9, doc 2 (pièce déposée en audience le 12/12/2006)	333	12-12-2006
C-1.9 ACEF	Pages 5 à 8 de la pièce HQT-9, doc 2 (pièce déposée en audience le 12/12/2006)	334	12-12-2006
C-1.10 ACEF	Plaidoirie et jurisprudence déposées en audience le 18/12/2006	354	18-12-2006
C-1.11 ACEF	Demande de remboursement de frais datée du 21/12/2006	357	27-12-2006
C-1.12 ACEF	Correction à la demande de remboursement de frais de l'ACEF	368	23-01-2007
C-2 AIEQ (Association de l'industrie électrique du Québec)			
C-2.1-AIEQ	Demande d'intervention et budget prévisionnel	65	07-09-2006
C-2.2-AIEQ	Preuve datée du 30/10/2006	138	30-10-2006
C-2.3-AIEQ	Informations relatives à la planification de l'audience	203	20-11-2006
C-2.4-AIEQ	Présentation power point du rapport d'expertise de M. Louis Bolullo (pièce déposée en audience le 8/12/2006)	314	08-12-2006
C-2.5-AIEQ	Corrections apportées au rapport d'expertise de M. Louis Bolullo (pièce déposée en audience le 8/12/2006)	315	08-12-2006
C-2.6-AIEQ	Demande de remboursement de frais datée du 17/01/2007	364	17-01-2007
C-3 AQCIE-CIFQ (Association québécoise des consommateurs industriels d'électricité)			
C-3.1-AQCIE-	Demande d'intervention et budget prévisionnel	66	07-09-2006

Mise à jour le 10 mars 2007

Intéressés

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plunitif</u>	<u>Date dépôt</u>
CIFQ			
C-3.2-AQCIE-CIFQ	Demandes de renseignements 1 et 2 adressées à HQD, lettre datée du 28/09/2006	101	28-09-2006
C-3.3-AQCIE-CIFQ	Demande de renseignement 3 adressée à HQD, lettre datée du 02-10-2006	109	02-10-2006
C-3.4-AQCIE-CIFQ	Preuve datée du 30/10/2006	152	31-10-2006
C-3.4-AQCIE-CIFQ	Lettre en réponse à la demande de la Régie du 06/11/2006, lettre datée du 7/11/2006	165	07-11-2006
C-3.5-AQCIE-CIFQ	Demande de reconnaissance du statut d'expert de M. Robert Knecht en prévision de l'audience à venir, lettre datée du 16/11/2006	194	16-11-2006
C-3.6-AQCIE-CIFQ	Informations relatives à la planification de l'audience	206	20-11-2006
C-3.7-AQCIE-CIFQ	Réponse à la demande de renseignements de la Régie	214	20-11-2006
C-3.8-AQCIE-CIFQ	Réponse à la demande de renseignements d'HQD	215	20-11-2006
C-3.9-AQCIE-CIFQ	Présentation power point de la preuve de M. Robert D. Knecht (pièce déposée en audience le 11/12/2006)	322	11-12-2006
C-3.10-AQCIE-CIFQ	Présentation power point par M. Jean-Benoît Trahan (pièce déposée en audience le 11/12/2006)	323	11-12-2006
C-3.11-AQCIE-CIFQ	Remarques préliminaires de M. Luc Boulanger au nom de l'AQCIE et du CIFQ (pièce déposée en audience le 11/12/2006)	324	11-12-2006
C-3.12 -AQCIE-CIFQ	Présentation power point se rapportant à la présentation de M. Luc Boulanger (pièce déposée en audience le 11/12/2006)	325	11-12-2006
C-3.13 -AQCIE-CIFQ	Notes de plaidoirie (pièce déposée en audience le 13/12/2006)	339	13-12-2006
C-3.14 -AQCIE-CIFQ	Demande de remboursement de frais datée du 22/12/2006	358	27-12-2006
C-4 Hugo Beaulieu (M. Hugo Beaulieu)			

Intéressés

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plunitif</u>	<u>Date dépôt</u>
C-4.1-Hugo Beaulieu	Demande d'intervention	67	07-09-2006
C-5 CCÉG (Coalition canadienne de l'énergie géothermique)			
C-5.1-CCÉG	Demande d'intervention et budget prévisionnel	59	25-08-2006
C-5.2-CCÉG	Précisions concernant leur budget prévisionnel	82	15-09-2006
C-5.3-CCEG	Preuve datée du 29/10/2006	133	30-10-2006
C-5.4-CCEG	Commentaire sur le retard de dépôt de preuves de certains intervenants et intérêt à participer à l'audience, lettre datée du 07/11/2006	168	08-11-2006
C-5.5-CCEG	Informations relatives à la planification de l'audience	221	20-11-2006
C-5.6-CCEG	Demande de remboursement de frais	367	23-01-2007
C-6 CETAF-AQLPA-SÉ (Corporation des entreprises en traitement de l'air et du froid, Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique et Stratégies énergétiques)			
C-6.1-CETAF-AQLPA-SE	Demande d'intervention et budget prévisionnel	68	07-09-2006
C-6.2-CETAF-AQLPA-SE	Réponse aux commentaires d'Hydro-Québec sur les demandes d'intervention, lettre datée du 13 septembre 2006	79	13-09-2006
C-6.3-CETAF-AQLPA-SE	Demande de renseignements adressée à HQD, lettre datée du 28/09/2006	104	28-09-2006
C-6.4-CETAF-AQLPA-SE	CETAF-AQLPA-SE-1, doc. 1 - Preuve – Stratégie tarifaire 2007-2008 d'HQD et les modifications à sa structure tarifaire, lettre datée du 31/10/2006	159	01-11-2006
C-6.5-CETAF-AQLPA-SE	CETAF-AQLPA-SE-2, doc. 1 - Preuve – PGEÉ d'HQD – Budget 2007	161	03-11-2006
C-6.6-CETAF-AQLPA-SE	CETAF-AQLPA-SE-3, doc. 1 - Preuve - Prévision de la demande d'Hydro-Québec en 2007	162	03-11-2006
C-6.7-CETAF-AQLPA-SE	Lettre en réponse à la demande de la Régie du 06/11/2006, lettre datée du 7/11/2006	167	07-11-2006

Mise à jour le 10 mars 2007

Intéressés

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
C-6.8-CETAF-AQLPA-SE	Retrait de la pièce CETAF-AQLPA-SÉ – 2, doc. 1, suite aux commentaires de CCÉG	169	08-11-2006
C-6.9-CETAF-AQLPA-SE	Commentaire suite à la lettre d'Hydro-Québec datée du 9/11/2006	171	09-11-2006
C-6.10-CETAF-AQLPA-SE	Version révisée de la pièce CETAF-AQLPA-SÉ-2, document 1, lettre datée du 09/11/2006	172	09-11-2006
C-6.11-CETAF-AQLPA-SE	Demande de reconnaissance de statut d'expert de M. Boyer et M. Fontaine, lettre datée du 14/11/2006	190 à 192	14-11-2006
C-6.12-CETAF-AQLPA-SE	CETAF-AQLPA-SÉ-5, document 1 – Réponse à la demande de renseignements d'HQD	208	20-11-2006
C-6.13-CETAF-AQLPA-SE	CETAF-AQLPA-SÉ-1, document 1 révisé	209	20-11-2006
C-6.14-CETAF-AQLPA-SÉ	Informations relatives à la planification de l'audience	218	20-11-2006
C-6.15-CETAF-AQLPA-SÉ	CETAF-AQLPA-SÉ-5, document 2 – Erratum à la réponse à la question 2.1 de la demande de renseignements no. 1 d'HQD	229	22-11-2006
C-6.16-CETAF-AQLPA-SÉ	Commentaire concernant les moyens préliminaires que le Distributeur entend soulever	233	23-11-2006
C-6.17-CETAF-AQLPA-SÉ	Réponse de CETAF-AQLPA-SÉ à la lettre de HQD datée du 27 novembre 2006	242	27-11-2006
C-6.18-CETAF-AQLPA-SÉ	Pages 39 et 40 du Plan stratégique 2006-2010 et pages 15 à 19 de la décision D-2006-34 de la Régie de l'énergie (déposés en audience le 29/11/2006)	251 et 252	29-11-2006
C-6.19-CETAF-AQLPA-SÉ	Extrait des notes sténographiques de l'audience du 1 ^{er} novembre 2006 (volume 1) dans les dossiers R-3605-2006 et R-3606-2006 (pièce déposée en audience le 05/12/2006)	286	05-12-2006
C-6.20-CETAF-AQLPA-SÉ	CETAF-AQLPA-SÉ-3, document 2 - Erratum au rapport sur la prévision de la demande d'Hydro-Québec Distribution de 2007 (pièce déposée en audience le 7/12/2006)	303	07-12-2006
C-6.21-CETAF-AQLPA-SÉ	CETAF-AQLPA-SÉ-1, document 2 – Scénarios ajustés (pièce déposée en audience le 7/12/2006)	304	07-12-2006
C-6.22-CETAF-	CETAF-AQLPA-SÉ-2, document 2 – Présentation de la CÉTAF-	305	07-12-2006

Mise à jour le 10 mars 2007

Intéressés

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
AQLPA-SÉ	AQLPA-SÉ par France Sergerie intitulée L'adaptation des programmes d'efficacité énergétique d'HQD aux réalités du terrain (pièce déposée en audience le 7/12/2006)		
C-6.23-CETAF-AQLPA-SÉ	Plaidoirie (pièce déposée en audience le 13/12/2006)	340	13-12-2006
C-6.24-CETAF-AQLPA-SÉ	Demande de remboursement de frais datée du 17/01/2007	365	17-01-2007
C-6.25-CETAF-AQLPA-SÉ	Réponse aux commentaires d'Hydro-Québec sur les frais, lettre datée du 12/02/2007	374	13-02-2007
C-7 FCEI-ASSQ (Fédération canadienne de l'entreprise indépendante et Association des stations de ski du Québec)			
C-7.1-FCEI-ASSQ	Demande d'intervention et budget prévisionnel	69	07-09-2006
C-7.2-FCEI-ASSQ	Commentaires suite à la lettre d'Hydro-Québec sur les demandes d'intervention, lettre datée du 13 septembre 2006	78	13-09-2006
C-7.3-FCEI-ASSQ	Demandes de renseignements 1 et 2 adressées à HQD, lettre datée du 28/09/2006	100	28-09-2006
C-7.4-FCEI-ASSQ	Délai demandé pour le dépôt de leur preuve, lettre datée du 30/10/2006	136	30-10-2006
C-7.5-FCEI-ASSQ	Preuve datée du 31/10/2006	151	31-10-2006
C-7.6-FCEI-ASSQ	Informations relatives à la planification de l'audience	201	20-11-2006
C-7.7-FCEI-ASSQ	Réponse à la demande de renseignements de la Régie	211	20-11-2006
C-7.8-FCEI-ASSQ	Réponse à la demande de renseignements d'HQD	212	20-11-2006
C-7.9-FCEI-ASSQ	Demande de reconnaissance du statut de témoin expert de M. Marcel Boyer	231	22-11-2006
C-7.10-FCEI-ASSQ	FCEI-ASSQ-1, document 2 - Tableau intitulé Croissance du coût de service (pièce déposée en audience le 01/12/2006)	271	01-12-2006

Mise à jour le 10 mars 2007

Intéressés

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plunitif</u>	<u>Date dépôt</u>
C-7.11-FCEI-ASSQ	FCEI/ASSQ-2, document 1 - Présentation power point de la preuve de la FCEI/ASSQ (pièce déposée en audience le 6/12/2006)	296	06-12-2006
C-7.12-FCEI-ASSQ	Pages 20 et 21 corrigées en date du 6 décembre 2006 de la pièce C-7.5-FCEI/ASSQ-1, document 1 (pièce déposée en audience le 6/12/2006)	297	06-12-2006
C-7.13-FCEI-ASSQ	Curriculum vitae de Sylvie Desrochers (pièce déposée en audience le 6/12/2006)	298	06-12-2006
C-7.14-FCEI-ASSQ	Plan de plaidoyer de la FCEI-ASSQ avec de la jurisprudence (pièce déposée en audience le 13/12/2006)	341	13-12-2006
C-7.15-FCEI-ASSQ	En liasse, lettre du 1 ^{er} mai 2006 d'HQD adressée à M ^e Turmel dans le dossier R-3579-2005 et lettre de Me Turmel adressée à la Régie en date du 2 mai 2006 dans le dossier R-3579-2005 (pièce déposée en audience le 13/12/2006)	342	13-12-2006
C-7.16-FCEI-ASSQ	Demande de frais datée du 22/12/2006	356	27-12-2006
C-8 GRAME (Groupe de recherche appliquée en macroécologie)			
C-8.1-GRAME	Demande d'intervention et budget prévisionnel	63	06-09-2006
C-8.2-GRAME	Demande de renseignements adressée à HQD	106	29-09-2006
C-8.3-GRAME	Partie de la preuve, lettre datée du 30/10/2006	140	30-10-2006
C-8.4-GRAME	Partie de la preuve, lettre datée du 31/10/2006	144	31-10-2006
C-8.5-GRAME	Preuve – annexe I	145	31-10-2006
C-8.6-GRAME	Preuve – annexe II	146	31-10-2006
C-8.7-GRAME	Preuve – annexe III	147	31-10-2006
C-8.8-GRAME	Preuve – annexe IV	148	31-10-2006
C-8.9-GRAME	Preuve – annexe V	149	31-10-2006
C-8.10-GRAME	Preuve – annexe VI	150	31-10-2006
C-8.11-GRAME	Preuve concernant le PGE, lettre datée du 31/10/2006	153	01-11-2006
C-8.12-GRAME	Rapport du GRAME, lettre datée du 31/10/2006	154	01-11-2006
C-8.13-GRAME	Rapport du GRAME, Annexe I et II	155	01-11-2006
C-8.14-GRAME	Rapport du GRAME, Annexe III	156	01-11-2006

Mise à jour le 10 mars 2007

Intéressés

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
C-8.15-GRAME	Témoignage de M. Claude Handfield	157	01-11-2006
C-8.16-GRAME	Informations relatives à la planification de l'audience, lettre datée du 19/11/2006	197	20-11-2006
C-8.17-GRAME	Réponse à la demande de renseignements # 1 de la Régie	198	20-11-2006
C-8.18-GRAME	Délai annoncé pour la production de la réponse à la demande de renseignements d'HQD ainsi que la planification des témoins	223	20-11-2006
C-8.19 GRAME	Réponse à la demande de renseignements #1 du Distributeur – (pièce C-8-18 GRAME)	227	22-11-2006
C-8.20 GRAME	Demande de reconnaissance du statut de témoin expert de M. Claude Handfield	228	22-11-2006
C-8.21 GRAME	Commentaire concernant les moyens préliminaires que le Distributeur entend soulever	232	23-11-2006
C-8.22 GRAME	Commentaire du GRAME quant aux intentions du Distributeur	238	24-11-2006
C-8.23 GRAME	En liasse, pages 48 et 49 de la pièce HQD-4, document 1, page 15 de la pièce HQD-1, document 2 ainsi que la page 4 de la pièce HQD-1, document 2, annexe B, toutes déposés dans le dossier R-3584-2005 (pièce déposée en audience le 6/12/2006)	299	06-12-2006
C-8.24 GRAME	Présentation power point du GRAME sur la proposition tarifaire 2007 d'HQD (pièce déposée en audience le 12/12/2006)	327	12-12-2006
C-8.25 GRAME	Présentation power point du GRAME sur le budget 2007 du PGEÉ d'HQD (pièce déposée en audience le 12/12/2006)	328	12-12-2006
C-8.26 GRAME	Présentation power point du GRAME sur les réseaux autonomes (pièce déposée en audience le 12/12/2006)	329	12-12-2006
C-8.27 GRAME	Présentation power point du GRAME sur les compteurs avancés (pièce déposée en audience le 12/12/2006)	330	12-12-2006
C-8.28 GRAME	Erratum aux pièces C-8.4 GRAME et C-8.11 GRAME (pièce déposée en audience le 12/12/2006)	331	12-12-2006
C-8.29 GRAME	Argumentation finale (pièce déposée en audience le 14/12/2006)	345	14-12-2006
C-8.30 GRAME	Demande de remboursement de frais	359	11-01-2007
C-8.31 GRAME	Lettre datée du 15/01/2007 concernant la demande de remboursement de frais transmis le 11/01/2007	363	17-01-2007
C-9 OC (Option consommateurs)			

Mise à jour le 10 mars 2007

Intéressés

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plunitif</u>	<u>Date dépôt</u>
C-9.1-OC	Demande d'intervention et budget prévisionnel	70	07-09-2006
C-9.2-OC	Lettre datée du 25/09/2006 déposant la version anglaise non-officielle de certaines pièces d'HQD	84	25-09-2006
C-9.3-OC	Version anglaise non officielle de la pièce HQD-1, document 1	85	25-09-2006
C-9.4-OC	Version anglaise non officielle de la pièce HQD-4, document 2	86	25-09-2006
C-9.5-OC	Version anglaise non officielle de la pièce HQD-4, document 3	87	25-09-2006
C-9.6-OC	Version anglaise non officielle de la pièce HQD-4, document 4	88	25-09-2006
C-9.7-OC	Version anglaise non officielle de la pièce HQD-4, document 5	89	25-09-2006
C-9.8-OC	Version anglaise non officielle de la pièce HQD-7, document 1	90	25-09-2006
C-9.9-OC	Version anglaise non officielle de la pièce HQD-7, document 3	91	25-09-2006
C-9.10-OC	Version anglaise non officielle de la pièce HQD-9, document 1	92	25-09-2006
C-9.11-OC	Version anglaise non officielle de la pièce HQD-11, document 1	93	25-09-2006
C-9.12-OC	Version anglaise non officielle de la pièce HQD-12, document 1	94	25-09-2006
C-9.13-OC	Version anglaise non officielle de la pièce HQD-11, document 2	95	26-09-2006
C-9.14-OC	Demande de renseignements adressée à HQD, lettre datée du 28/09/2006	102	28-09-2006
C-9.15-OC	Preuve datée du 30/10/2006	134	30-10-2006
C-9.16-OC	Version anglaise non officielle du document HQD-16, doc. 7 et version anglaise d'extraits des documents HQD-16, doc. 1, 3, 5 et 6	142 et 143	30-10-2006
C-9.17 OC	Preuve datée du 3/11/2006	160	03-11-2006
C-9.18-OC	Réponse à la demande de renseignements de la Régie	204	20-11-2006
C-9.19-OC	Réponse à la demande de renseignements d'HQD	205	20-11-2006
C-9.20-OC	Informations relatives à la planification de l'audience	207	20-11-2006
C-9.21-OC	Tableau intitulé 'mesures recommandées par OC pour un programme complet ciblant les ménages à faible revenu (PGEÉ 2007) (pièce déposée en audience le 11/12/2006)	317	11-12-2006
C-9.22-OC	Plan d'argumentation (pièce déposée en audience le 14/12/2006)	346	14-12-2006
C-9.23-OC	Demande de remboursement de frais d'OC datée du 17/01/2007	362	17-01-2006
C-9.24-OC	Commentaires suite à la lettre d'Hydro-Québec du 02/02/2007 concernant leur demande de remboursement de frais	373	12-02-2007
C-10 RNCREQ (Regroupement national des conseils			

Intéressés

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plunitif</u>	<u>Date dépôt</u>
régionaux de l'environnement du Québec)			
C-10.1-RNCREQ	Demande d'intervention et budget prévisionnel	71	07-09-2006
C-10.2-RNCREQ	Informations relatives à l'audience à venir, lettre datée du 17/11/2006	196	17-11-2006
C-10.3-RNCREQ	Retrait du RNCREQ, lettre datée du 15/12/2006	351	15-12-2006
C-11 ROEE (Regroupement des organismes environnementaux en énergie)			
C-11.1-ROEE	Demande d'intervention et budget prévisionnel	72	07-09-2006
C-11.2-ROEE	Clarification sur la preuve que propose le ROEE, lettre datée du 20/09/2006	83	20-09-2006
C-11.3-ROEE	Demande de renseignements adressée à HQD, lettre datée du 28/09/2006	97	28-09-2006
C-11.4-ROEE	Preuve datée du 30/10/2006	141	30-10-2006
C-11.5-ROEE	Réponse à la demande de renseignements de la Régie	219	20-11-2006
C-11.6-ROEE	Réponse à la demande de renseignements d'HQD	220	20-11-2006
C-11.7-ROEE	Informations relatives à la planification de l'audience	222	20-11-2006
C-11.8-ROEE	Extrait de la pièce HQD-2, document 1 (preuve entente d'intégration éolienne) déposée dans le dossier R-3573-2005 (pièce déposée en audience le 05/12/2006)	287	05-12-2006
C-11.9-ROEE	Lettre datée du 6/12/2006 portant sur la modification à l'horaire de plaidoirie pour le ROEE et le GRAME	300	06-12-2006
C-11.10-ROEE	Présentation power point du ROEE (pièce déposée en audience le 8/12/2006)	313	08-12-2006
C-11.11-ROEE	Plan sommaire de plaidoirie (pièce déposée en audience)	349	14-12-2006
C-11.12-ROEE	Conclusion amendée	353	18-12-2006
C-11.13-ROEE	Demande de remboursement de frais datée du 17/01/2007	361	17-01-2007
C-12 SCGM (Société en commandite Gaz Métro)			
C-12.1-SCGM	Demande d'intervention	73	07-09-2006
C-12.2-SCGM	SCGM informe qu'elle n'a pas de demande de renseignements	107	29-09-2006

Mise à jour le 10 mars 2007

Intéressés

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plunitif</u>	<u>Date dépôt</u>
C-12.3-SCGM	Représentation, datée du 13/12/2006	343	13-12-2006
C-13 UC (Union des consommateurs)			
C-13.1-UC	Demande d'intervention et budget prévisionnel	74	07-09-2006
C-13.2-UC	Demande de renseignements adressée à HQD, lettre datée du 28/09/2006	99	28-09-2006
C-13.3-UC	Preuve datée du 30/10/2006	139	30-10-2006
C-13.4-UC	Réponse à la demande de renseignements de la Régie	199	20-11-2006
C-13.5-UC	Réponse à la demande de renseignements d'HQD	200	20-11-2006
C-13.6-UC	Informations relatives à la planification de l'audience	202	20-11-2006
C-13.7 UC	Demande de reconnaissance du statut d'expert de M. Co Pham	225	21-11-2006
C-13.8 UC	Demande de reconnaissance du statut d'expert de M. Jacques C.P. Bellemare	226	21-11-2006
C-13.9 UC	Commentaire concernant la contestation de reconnaissance du statut de M. Jacques C.P. Bellemare	236	24-11-2006
C-13.10 UC	Précision sur les commentaires de l'UC, datés du 24 novembre 2006	239	27-11-2006
C-13.11 UC	UC informe qu'elle n'aura pas de questions pour le Distributeur pour le Panel 3 et ne prévoit pas en avoir pour le panel 5	261	30-11-2006
C-13.12 UC	Page montrant l'évolution prévue dans l'année 2007 et l'application des principes de dispositions du solde de pass-on 2006 (pièce déposée en audience le 4 décembre 2006)	277	04-12-2006
C-13.13 UC	Présentation power point de Co Pham (pièce déposée en audience le 7/12/2006)	306	07-12-2006
C-13.14 UC	Plaidoirie	347	14-12-2006
C-13.15 UC	Demande de remboursement de frais datée du 17/01/2007	360	17-01-2007
C-14 UMQ (Union des municipalités du Québec)			
C-14.1-UMQ	Demande d'intervention	61	30-08-2006

Mise à jour le 10 mars 2007

Intéressés

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
	et budget prévisionnel	62	31-08-2006
C-14.2-UMQ	Demande de renseignements adressée à HQD, lettre datée du 28/09/2006	98	28-09-2006
C-14.3-UMQ	UMQ ne présentera pas de preuve, lettre datée du 30/10/2006	135	30-10-2006
C-14.4-UMQ	Informations relatives à la planification de l'audience	213	20-11-2006
C-14.5-UMQ	Argumentation (pièce déposée en audience)	348	14-12-2006
C-14.5-UMQ	Demande de remboursement de frais	366	19-01-2007
C-15 UPA (Union des producteurs agricoles)			
C-15.1-UPA	Demande d'intervention	75	07-09-2006
C-15.2-UPA	Modification du statut d'intervenant pour celui d'observateur	103	28-09-2006
C-15.3-UPA	Observations	352	15-12-2006
C-16 AREQ (Association des redistributeurs d'électricité du Québec)			
C-16.1-AREQ	Demande d'intervention	76	06-09-2006

Observations écrites

Cote de la pièce

Description

No. au plunitif

Date dépôt